



Par courriel : Sharon.Hartwell.MLA@leg.bc.ca

Richmond, le 24 mars 2025

Madame Sharon Hartwell
Députée provinciale de la circonscription de Bulkley Valley-Stikine
Bâtiments de l'Assemblée législative Victoria, C.-B. V8V 1X4

(Please note that an English version follows this letter)

Objet : Invitation à l'inauguration des nouveaux locaux de l'école La Grande-ourse

Madame Hartwell,

Au nom du conseil d'administration du Conseil scolaire francophone de la Colombie-Britannique, j'ai le plaisir de vous inviter à l'inauguration officielle des nouveaux locaux de l'école La Grande-ourse, qui se tiendra le **9 avril 2025, de 12 h à 13 h**, à l'angle sud-est de la rue Vancouver et de la Troisième Avenue, à Smithers.

Cet événement marquera une étape importante pour notre communauté scolaire et sera l'occasion de souligner ce nouveau site avec les élèves, les familles et les membres de la communauté. Nous espérons que vous pourrez vous joindre à nous pour ce moment de célébration et d'échange, qui comprendra une brève cérémonie suivie d'un temps convivial.

L'école La Grande-ourse est un lieu d'apprentissage et de partage où l'éducation en français s'épanouit grâce à l'engagement de notre personnel, de nos élèves et du soutien des parents. Votre présence témoignerait de l'importance de l'éducation publique en français et de la vitalité de notre culture dans la communauté.

Nous serions honoré-e-s de vous accueillir lors de cet événement. Merci de bien vouloir nous confirmer votre présence avant le **2 avril 2025**, en communiquant avec nous à l'adresse secretariat_ca@csf.bc.ca ou au numéro **604-214-2600, poste 2636**.

Dans l'attente de votre réponse, je vous prie d'agréer, Madame Hartwell, l'expression de mes salutations distinguées.

La présidente du conseil d'administration du CSF,

Marie-Pierre Lavoie

Cc : La conseillère scolaire régionale du CSF pour le Nord, Marie-Christine Claveau



Richmond, March 24, 2025

Mrs. Sharon Hartwell

MLA for Bulkley Valley-Stikine

Parliament Buildings Victoria, BC V8V 1X4

Subject: Invitation to the Inauguration of École La Grande-ourse's New Facilities

Dear Mrs. Hartwell,

On behalf of the Board of Trustees of the Conseil scolaire francophone de la Colombie-Britannique, I am pleased to invite you to the official inauguration of **École La Grande-ourse's new facilities**, which will take place on **April 9, 2025, from 12:00 PM to 1:00 PM**, at the southeast corner of Vancouver Street and Third Avenue in Smithers.

This event marks an important milestone for our school community and will be an opportunity to celebrate this new chapter alongside students, families, and community members. We hope you can join us for this special occasion, which will include a brief ceremony followed by a moment of gathering and exchange.

École La Grande-ourse is a place of learning and cultural enrichment, where French-language education thrives thanks to the dedication of our staff, students, and the invaluable support of the parents. Your presence would be a meaningful gesture of support for public education in French and the vitality of our culture in our community.

We would be honored to welcome you to this event. Please confirm your attendance by **April 2, 2025**, by contacting us at **secretariat_ca@csf.bc.ca** or by calling **604-214-2600, ext. 2636**.

Looking forward to your response, I extend my best regards.

Yours sincerely,

Marie-Pierre Lavoie

Board Chair, Conseil scolaire francophone de la Colombie-Britannique

Cc: Marie-Christine Claveau, Trustee, North Region